

Reuters: Indie již nebude platit za ruskou ropu v dolarech

infokuryr.cz/n/2023/02/07/reuters-indie-jiz-nejbude-platit-za-ruskou-ropu-v-dolarech

kuryr

7. února 2023



Indie, třetí největší dovozce ropy na světě, již neplatí dolary za ruskou ropu. To je další rána pro petrodolar.

Petrodolar je nejdůležitějším nástrojem USA v boji za udržení světové nadvlády, protože pouze celosvětová poptávka po dolarech uměle vytvořená petrodolarem udržuje americkou ekonomiku při životě a umožňuje USA platit strašlivé náklady jeho vojenské osídlení USA vyjednaly petrodolar se Saúdskou Arábií v 70. letech, aby zajistily, že globální obchod s ropou bude vypořádán výhradně v dolarech, což vytvořilo trvale vysokou poptávku po americké měně.

Ne do kolena, ale střílel “trochu” výš

Samotné USA svými sankcemi již léta oslabují roli dolaru, protože stále více zemí hledá alternativy k dolaru ze strachu, aby se náhle nestaly terčem amerických sankcí. Seznam zemí sankcionovaných

USA je nyní tak dlouhý, že oddělily svůj obchod nejen od dolaru, ale také od západního platebního systému SWIFT, což znamená, že západní sankce jsou stále méně účinné.

To, že si USA svou sankční politikou ničí svůj trumf, petrodolar, samy velmi výstižně charakterizoval ruský prezident Putin už v roce 2018, když se ho na panelové diskuzi zeptali, proč se Rusko obrací k dolaru zády. Putinova odpověď začala takto:

„Naším cílem není odvrátit se od dolaru, ale dolar se od nás odvrací. A ti, kteří dělají příslušná rozhodnutí, si nestřelí jen do vlastní nohy, ale o něco výš. Protože taková nestabilita v dolarovém vypořádání vede mnoho ekonomik po celém světě k hledání alternativních rezervních měn a vytváření platebních systémů nezávislých na dolarech.“

Dnes vidíme, že Putin měl pravdu. 10. ledna jsem přeložil čínský článek, který už hovořil o petro-jüanu. A na Světovém ekonomickém fóru saúdský ministr financí prohlásil, že Saúdská Arábie je „otevřená jednání“ o vypořádání obchodu v jiných měnách, než je americký dolar.

Saúdská Arábie již obchoduje se svou ropou s Čínou v jüanech. Čína a Rusko již provádějí velkou část svých obchodů ve svých vlastních měnách a již ne v dolarech. A nyní také Indie podle agentury Reuters přestala platit za ruskou ropu v dolarech. Informovala o tom ruská tisková agentura TASS a já jsem zprávu TASS přeložil .

Začátek překladu:

Reuters: Indické společnosti platí za ruskou ropu v dirhamech

To podle agentury umožňuje regulovat rizika porušení protiruských sankcí Západu.

Indické společnosti začaly platit za ruskou ropu v národní měně Spojených arabských emirátů, dirhamu. Informovala o tom v sobotu agentura Reuters s odvoláním na zdroje.

Indické rafinerie začaly platit za významnou část svých ruských dodávek energie v dirhamech, vyplývá z informací zveřejněných v účetních dokumentech, které agentura získala. To jim umožňuje regulovat riziko porušení protiruských sankcí Západu.

Například největší indická banka, State Bank of India (SBI), nyní podle transakcí SBI vypořádává platby za ruskou ropu v dirhamech.

Indie, třetí největší světový dovozce ropy po Číně a USA, aktivně nakupuje ruskou ropu. Na začátku roku 2022 činil podíl Ruska na koši dovozu indické ropy pouhých 0,2 procenta; Do konce roku vzrostla na téměř milion barelů denně, tedy více než 20 procent.

Nové Dillí nepodpořilo Západem stanovený cenový strop pro ruskou ropu. Jak již dříve uvedl republikový ministr pro ropu a plyn, ropa nemá žádné stigma žádné země a Indie bude nadále prosazovat nezávislou politiku, aby zajistila svou energetickou bezpečnost.

konec překladu

Thomas Röper



PRO

PRÁVO RESPEKT ODBORNOST

Sdílet: